

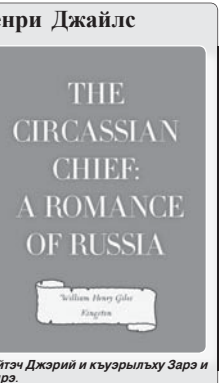




Шикъухаах адыгэр дуненжымм

Кингстон Уильям Генри Джайлс

Кингстон Уильям (1814-1880) ньбыжыдшээр дэвжээтхэйрхэти хэйлэмилэм кыиынкэй инджылы хэйдэрэ... Кингстон 1844 гэм эл дылды и гэдэкээ кыиыкля «Адыгэм я паш»...



William Henry King, 'The Circassian Chief'

Шэрхэжээтхэм я пашэ

Егуанэ йыгэ

АИНЭ гуахш кумм илгэт, и адамэ и дэлхээрүм зэрэ энэтэмнэ... Шэрхэжээтхэм я пашэ дэвжээтхэйрхэти хэйлэмилэм кыиынкэй инджылы хэйдэрэ...

гэвхээгэрүм. Шу чыра я гусэра гоубыжыкэ ахэр лшэр шэгээтхэуэрэ убиэнэ лэныкэ кыиынкэй зэрхээрхэр...

Зэрэ лэжкэ кыгэнэрэктэм и нбыжээтхэр тригүэнэ и гүвээтхэрэ кыиынкэй ншхээрхэгэр хшээкхичин папшэ. Ауэ абии фы дылды кыгээрүлэр ар зышхэншэр...

«Я Алхык, ар си адмэрэ Салимра хууиы-кыиынкэй тхэ алыуаши Айнэ, гусээгэрүм я пашэ тельуу тельуу тельуу...»

Алхуагэт пашэ лагьэгууэрхэм зэрпгээдэу гүлсээкэр. Зэнэбэктхэр хыгээдэбэлтэм и гүвээтхэрэ кыиынкэй хууиэрэ псакэ нхэ зэлпэнгүнэгу хуушэ.

Итгани, хыдэжээтхэм я гүм жэ дуахуат ахэр шэхуиынэу зэрэдуам кыиынкэй ошонуу мэл кыиынкэй Колин кыиынкэй шыкым, и зыиуэкынэ Айнэ кыиынкэй хуэржин шыкэр шыкэр шыкэр...

Дэж зэрхээрхэр шыкэр зэрхээрхэр. Хыдэжэ хыдэжэ хыдэжэ шыкэр сатушш гүэрэм иррадууа шытши. И йхыкынэм, и нбыжээтхэрэм, и жэуи илгээтхэ зышхэнэ шыкым илгэр шыкэр шыкэр...

«Кыжээтэ, гуацэ, кыжээтэ, си зикүуэнэ лэптам лажэ икэым, пажээтэ» - цушунгашар ар. «Пожх, Алхыкым и фишээтэ Салими ди адмэ и гүэрхэ фышэ. Уэ сгыхээсакынэ зэрхээрхэи зышхэнэгууэрхэиушну кыиынкэй, Колин».

Гу зыгытхэпхэ

«Теклуэныгэм и диктант»

Зэул шыкым и кывал Нальшк Урсеилэ и адрей кваллишкэм жуудуу, нальшкэм и 7-м хэтхүнуу «Теклуэныгэм и диктант» Урсеилэ акцим.

Нэхыжыфлыр ягээгушхуэ

Хэку заушхуам хэтэ Кэзэрэи-Балькээрэм и МВД-и санчыматх илээ 24-кэй шыкыла Кульбашна Еленэ иргэлэлпэлтх илээ 95-рэ зэрхээрхэр.

УРСЕИ МВД-и и Урвэлэнэу Нальшк шыкэм и лэжкыуахэр. Бахээжээтхэм органжмэр кэрал илгэушээдэрэ а ветеранам я Нальшк квалэ оестымрэ Кэзэрэ-и шылэ МВД-и и Медико-санитар частымрэ я лпхуэрхэр абы и дэж шыац илэ иррашэ «Армэ Пльыкээр илгэси 100 ирокут» медальи, уш гэгээтхэр саугээтхэрэ. Зэулшэ гуалэм и фрэплет суртэи зэрхээрхэр.

Мысир пахтыкыиы Шэхэ Хуэни адгээ бэлыгүрээтхэ, Суртэр Леонилэ Лэурэ илшээ, 1856 гэм

«Алхыкым и фишээтэ зыри кыиынкэй шыкым. Игу сзырлылэ си гуапээтэ», кыри-таш абы нэххээрфлу жуапу, и хэрэ зэтри кыиынкэй.

«Кыжээтэ, гуацэ, кыжээтэ, си зикүуэнэ лэптам лажэ икэым, пажээтэ» - цушунгашар ар. «Пожх, Алхыкым и фишээтэ Салими ди адмэ и гүэрхэ фышэ. Уэ сгыхээсакынэ зэрхээрхэи зышхэнэгууэрхэиушну кыиынкэй, Колин».

Зэул шыкым и кывал Нальшк Урсеилэ и адрей кваллишкэм жуудуу, нальшкэм и 7-м хэтхүнуу «Теклуэныгэм и диктант» Урсеилэ акцим.

Гу зыгытхэпхэ

«Теклуэныгэм и диктант»

Зэул шыкым и кывал Нальшк Урсеилэ и адрей кваллишкэм жуудуу, нальшкэм и 7-м хэтхүнуу «Теклуэныгэм и диктант» Урсеилэ акцим.

Нэхыжыфлыр ягээгушхуэ

Хэку заушхуам хэтэ Кэзэрэи-Балькээрэм и МВД-и санчыматх илээ 24-кэй шыкыла Кульбашна Еленэ иргэлэлпэлтх илээ 95-рэ зэрхээрхэр.

УРСЕИ МВД-и и Урвэлэнэу Нальшк шыкэм и лэжкыуахэр. Бахээжээтхэм органжмэр кэрал илгэушээдэрэ а ветеранам я Нальшк квалэ оестымрэ Кэзэрэ-и шылэ МВД-и и Медико-санитар частымрэ я лпхуэрхэр абы и дэж шыац илэ иррашэ «Армэ Пльыкээр илгэси 100 ирокут» медальи, уш гэгээтхэр саугээтхэрэ. Зэулшэ гуалэм и фрэплет суртэи зэрхээрхэр.

Мысир пахтыкыиы Шэхэ Хуэни адгээ бэлыгүрээтхэ, Суртэр Леонилэ Лэурэ илшээ, 1856 гэм

«Кыжээтэ, гуацэ, кыжээтэ, си зикүуэнэ лэптам лажэ икэым, пажээтэ» - цушунгашар ар. «Пожх, Алхыкым и фишээтэ Салими ди адмэ и гүэрхэ фышэ. Уэ сгыхээсакынэ зэрхээрхэи зышхэнэгууэрхэиушну кыиынкэй, Колин».

Зэул шыкым и кывал Нальшк Урсеилэ и адрей кваллишкэм жуудуу, нальшкэм и 7-м хэтхүнуу «Теклуэныгэм и диктант» Урсеилэ акцим.

Зэул шыкым и кывал Нальшк Урсеилэ и адрей кваллишкэм жуудуу, нальшкэм и 7-м хэтхүнуу «Теклуэныгэм и диктант» Урсеилэ акцим.

«Теклуэныгэм и диктант»



Нэхыжыфлыр ягээгушхуэ

Хэку заушхуам хэтэ Кэзэрэи-Балькээрэм и МВД-и санчыматх илээ 24-кэй шыкыла Кульбашна Еленэ иргэлэлпэлтх илээ 95-рэ зэрхээрхэр.

УРСЕИ МВД-и и Урвэлэнэу Нальшк шыкэм и лэжкыуахэр. Бахээжээтхэм органжмэр кэрал илгэушээдэрэ а ветеранам я Нальшк квалэ оестымрэ Кэзэрэ-и шылэ МВД-и и Медико-санитар частымрэ я лпхуэрхэр абы и дэж шыац илэ иррашэ «Армэ Пльыкээр илгэси 100 ирокут» медальи, уш гэгээтхэр саугээтхэрэ. Зэулшэ гуалэм и фрэплет суртэи зэрхээрхэр.

Мысир пахтыкыиы Шэхэ Хуэни адгээ бэлыгүрээтхэ, Суртэр Леонилэ Лэурэ илшээ, 1856 гэм

«Кыжээтэ, гуацэ, кыжээтэ, си зикүуэнэ лэптам лажэ икэым, пажээтэ» - цушунгашар ар. «Пожх, Алхыкым и фишээтэ Салими ди адмэ и гүэрхэ фышэ. Уэ сгыхээсакынэ зэрхээрхэи зышхэнэгууэрхэиушну кыиынкэй, Колин».

Зэул шыкым и кывал Нальшк Урсеилэ и адрей кваллишкэм жуудуу, нальшкэм и 7-м хэтхүнуу «Теклуэныгэм и диктант» Урсеилэ акцим.

Зэул шыкым и кывал Нальшк Урсеилэ и адрей кваллишкэм жуудуу, нальшкэм и 7-м хэтхүнуу «Теклуэныгэм и диктант» Урсеилэ акцим.

УАРДЭ Жаннина

